



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA JAVNO UPRAVO

Tržaška cesta 21, 1000 Ljubljana

T: 01 478 83 30
F: 01 478 83 31
E: gp.mju@gov.si
www.mju.gov.si

Številka: 007-864/2023/15
Ljubljana, 25. 09. 2023
EVA 2023-3130-0026
GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE Gp.gs@gov.si
ZADEVA: Predlog Uredbe o spremembi Uredbe o plačah in drugih prejemkih javnih uslužbencev za delo v tujini
1. Predlog sklepov vlade:
Na podlagi drugega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14, 55/17 in 163/22) je Vlada Republike Slovenije na .. seji dne ... sprejela
SKLEP:
Vlada Republike Slovenije je izdala Uredbo o spremembi Uredbe o plačah in drugih prejemkih javnih uslužbencev za delo v tujini in jo objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.
Barbara Kolenko Helbl generalna sekretarka
Priloga:
– Predlog Uredbe o spremembi Uredbe o plačah in drugih prejemkih javnih uslužbencev za delo v tujini
Sklep prejmejo:
– ministrstva, – vladne službe.
2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:
/
3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:
– Sanja Ajanović Hovnik, ministrica za javno upravo, – Urban Kodrič, državni sekretar, Ministrstvo za javno upravo, – Peter Pogačar, generalni direktor Direktorata za javni sektor, Ministrstvo za javno upravo, – mag. Branko Vidič, vodja Sektorja za plače v javnem sektorju, Ministrstvo za javno upravo
3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:
Pri pripravi gradiva niso sodelovali zunanji strokovnjaki.
4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:
/
5. Kratek povzetek gradiva:
Predlog Uredbe o spremembi Uredbe o plačah in drugih prejemkih javnih uslužbencev za delo v tujini

je posledica spremembe indeksov življenjskih stroškov. V skladu s četrnim odstavkom 7. člena Uredbe o plačah in drugih prejemkih javnih uslužbenecv za delo v tujini (v nadaljnjem besedilu: uredba) uskladitev indeksov življenjskih stroškov sprejme vlada na predlog ministra za zunanje zadeve, tako da se indeksi življenjskih stroškov uskladijo 1. marca, 1. julija in 1. novembra. Indeksi življenjskih stroškov za posamezni kraj iz priloge 2 uredbe temeljijo na indeksih življenjskih stroškov OZN in se določijo upoštevajoč metodologijo določanja življenjskih indeksov iz tretjega odstavka 7. člena uredbe, to je z aritmetično sredino zadnjih treh objavljenih indeksov življenjskih stroškov OZN. Novi indeksi iz priloge 2 uredbe se prvič uporabijo pri obračunu plače za mesec september 2023.

6. Presoja posledic za:

a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	DA
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"> – nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja – razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna – razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij 	NE

7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:
(Samo če izberete DA pod točko 6.a.)

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu

	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				

II. Finančne posledice za državni proračun

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1

SKUPAJ				
II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki		Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1	
SKUPAJ				
OBRAZLOŽITEV:				
I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
II. Finančne posledice za državni proračun				
II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:				
7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR: Upoštevaje predlagane spremembe vezane na uskladitev indeksov življenjskih stroškov se bodo v letu 2023 odhodki proračuna Ministrstva za zunanje in evropske zadeve povečali za 12.812,77 evrov				
8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:				
Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:			NE	
<ul style="list-style-type: none"> - pristojnosti občin, - delovanje občin, - financiranje občin. 				
Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:				
<ul style="list-style-type: none"> - Skupnosti občin Slovenije SOS: NE - Združenju občin Slovenije ZOS: NE - Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: NE 				
Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:				
<ul style="list-style-type: none"> - v celoti, - večinoma, - delno, - niso bili upoštevani. 				
Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.				
9. Predstavitev sodelovanja javnosti:				
Gradivo ni tako, da bi ga bilo treba objaviti na spletni strani predlagatelja.				
Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:			NE	
Gradivo ni takšne narave, da bi ga bilo treba objaviti na spletni strani predlagatelja.				
(Če je odgovor DA, navedite:				

Datum objave:

V razpravo so bili vključeni:

- nevladne organizacije,
- predstavniki zainteresirane javnosti,
- predstavniki strokovne javnosti.

Mnenja, predlogi in pripombe z navedbo predlagateljev (imen in priimkov fizičnih oseb, ki niso poslovni subjekti, ne navajajte):

Upoštevani so bili:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,
- niso bili upoštevani.

Bistvena mnenja, predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani, ter razlogi za neupoštevanje:

Poročilo je bilo dano

Javnost je bila vključena v pripravo gradiva v skladu z Zakonom o ..., kar je navedeno v predlogu predpisa.)

10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti: /

NE

11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:

NE

Sanja Ajanović Hovnik
MINISTRICA

Na podlagi prvega odstavka 3. člena Zakona o sistemu plač v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 108/09 – uradno prečiščeno besedilo, 13/10, 59/10, 85/10, 107/10, 35/11 – ORZSPJS49a, 27/12 – odl. US, 40/12 – ZUJF, 46/13, 25/14 – ZFU, 50/14, 95/14 – ZUPPJS15, 82/15, 23/17 – ZDOdv, 67/17, 84/18, 204/21 in 139/22), 44. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš) in petega odstavka 70. člena Zakona o državnem tožilstvu (Uradni list RS, št. 58/11, 21/12 – ZDU-1F, 47/12, 15/13 – ZODPol, 47/13 – ZDU-1G, 48/13 – ZSKZDČEU-1, 19/15, 23/17 – ZSSve, 36/19, 139/20, 54/21 in 105/22 – ZZNŠPP) Vlada Republike Slovenije izdaja

UREDBO

o spremembi Uredbe o plačah in drugih prejemkih javnih uslužbencev za delo v tujini

1. člen

V Uredbi o plačah in drugih prejemkih javnih uslužbencev za delo v tujini (Uradni list RS, št. 14/09, 16/09 – popr., 23/09, 51/10, 67/10, 80/10 – ZUTD, 41/12, 68/12, 47/13, 96/14, 39/15, 57/15, 73/15, 98/15, 6/16, 38/16, 62/16, 4/17, 26/17, 35/17, 54/17, 5/18, 35/18, 43/18, 64/18, 6/19, 35/19, 59/19, 78/19, 7/20, 129/20, 3/21, 16/21, 61/21, 87/21, 158/21, 15/22, 68/22, 74/22, 138/22 in 81/23) se priloga 2 nadomesti z novo prilogo 2, ki je kot priloga sestavni del te uredbe.

PREHODNA IN KONČNI DOLOČBI

2. člen (poračun)

(1) Javnim uslužbencem, ki opravljajo delo v tujini v krajih iz naslednje tabele, se opravi poračun plače in drugih prejemkov za delo v tujini za mesece marec, april, maj in junij 2023, in sicer v višini razlike med indeksi življenjskih stroškov iz priloge 2 Uredbe o plačah in drugih prejemkih javnih uslužbencev za delo v tujini (Uradni list RS, št. 14/09, 16/09 – popr., 23/09, 51/10, 67/10, 80/10 – ZUTD, 41/12, 68/12, 47/13, 96/14, 39/15, 57/15, 73/15, 98/15, 6/16, 38/16, 62/16, 4/17, 26/17, 35/17, 54/17, 5/18, 35/18, 43/18, 64/18, 6/19, 35/19, 59/19, 78/19, 7/20, 129/20, 3/21, 16/21, 61/21, 87/21, 158/21, 15/22, 68/22, 74/22 in 138/22) ter indeksi življenjskih stroškov iz naslednje tabele:

Kraj	Indeks življenjskih stroškov (Ljubljana 1)
Abu Dabi	1,2653
Adis Abeba	1,2851
Alžir	1,0981
Ankara	0,9011
Atene	0,9516
Bagdad	1,1371
Beograd	1,0106
Berlin	1,0493
Bern	1,4576

Bratislava	1,0703
Budimpešta	1,0289
Buenos Aires	1,1389
Bukarešta	0,9690
Carigrad	0,9518
Cleveland	1,1865
Düsseldorf	1,0362
Haag	1,1235
Hamburg	1,0692
Helsinki	1,0984
Kabul	1,2156
Lyon	1,1167
Manila	1,1274
München	1,0929
N'Djamena	1,2310
New York	1,2955
Ottawa	1,2533
Pariz	1,1370
Podgorica	0,9713
Praga	1,1203
Priština	0,9659
Reykjavik	1,3233
Riga	1,2130
Riad	1,1604
Sarajevo	0,9497
Skopje	1,0404
Sofija	1,0706
Strasbourg	1,0329
Šanghaj	1,1863
Talin	1,2569
Tbilisi	1,0070
Teheran	1,1072
Tirana	1,0235
Valetta	1,0044
Varšava	0,9151
Vilna	1,1481
Washington	1,2839
Zagreb	1,0794
Ženeva	1,3560

(2) Javnim uslužbencem, ki opravljajo delo v tujini v krajih iz naslednje tabele, se opravi poračun plače in drugih prejemkov za delo v tujini za meseca julij in avgust 2023, in sicer v višini razlike med indeksi življenjskih stroškov iz priloge 2 Uredbe o plačah in drugih prejemkih javnih uslužbencev za delo v tujini (Uradni list RS, št. 14/09, 16/09 – popr., 23/09, 51/10, 67/10, 80/10 – ZUTD, 41/12, 68/12, 47/13, 96/14, 39/15, 57/15, 73/15, 98/15, 6/16, 38/16, 62/16, 4/17, 26/17, 35/17, 54/17, 5/18, 35/18, 43/18,

64/18, 6/19, 35/19, 59/19, 78/19, 7/20, 129/20, 3/21, 16/21, 61/21, 87/21, 158/21, 15/22, 68/22, 74/22 in 138/22) ter indeksi življenjskih stroškov iz naslednje tabele:

Kraj	Indeks življenjskih stroškov (Ljubljana 1)
Abu Dabi	1,2409
Beograd	1,0054
Berlin	1,0994
Bern	1,4327
Bratislava	1,0809
Budimpešta	1,0604
Bukarešta	0,9688
Carigrad	0,9460
Celovec	1,0656
Cleveland	1,1508
Dunaj	1,1578
Düsseldorf	1,0803
Haag	1,1283
Hamburg	1,1029
Helsinki	1,0989
Lyon	1,1244
Manila	1,0591
München	1,1395
Pariz	1,1495
Podgorica	1,0047
Praga	1,1378
Priština	0,9536
Reykjavik	1,3102
Riga	1,2131
Sarajevo	0,9819
Strasbourg	1,0460
Talin	1,2510
Varšava	0,9310
Vilna	1,1433
Ženeva	1,3463

3. člen
(začetek uporabe)

Indeksi življenjskih stroškov iz nove priloge 2 uredbe se prvič uporabijo pri obračunu plač za september 2023.

4. člen
(začetek veljavnosti)

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Vlada Republike Slovenije
dr. Robert Golob
predsednik

Št. 007-864/2023/15

Ljubljana, 25. septembra 2023

EVA 2023-3130-0026

Priloga

Priloga 2: Indeksi življenjskih stroškov

Kraj	Indeks življenjskih stroškov (Ljubljana 1)
Abu Dabi	1,2409
Adis Abeba	1,2525
Alžir	1,0657
Aman	1,0367
Ankara	0,8817
Atene	0,9386
Bagdad	1,0951
Beograd	1,0054
Berlin	1,0994
Bern	1,4327
Brasilia	1,0253
Bratislava	1,0809
Bruselj	1,0913
Budimpešta	1,0604
Buenos Aires	1,0981
Bukarešta	0,9688
Canberra	0,9663
Carigrad	0,9460
Celovec	1,0656
Cleveland	1,1508
Dublin	0,9818
Dunaj	1,1578
Düsseldorf	1,0803
Haag	1,1283
Hamburg	1,1029
Hanoj	1,0059
Helsinki	1,0989
Jeruzalem	1,2112
Kabul	1,1666
Kairo	0,9632
Kijev	1,0105
Kopenhagen	1,1989
Lizbona	0,9502
Ljubljana	1,0000
London	1,1184
Lyon	1,1244
Madrid	0,9647

Manila	1,0591
Milano	1,0712
Monošter	0,9675
Moskva	1,0487
München	1,1395
N'Djamena	1,1804
New Delhi	1,0263
New York	1,2460
Nikozija	0,9300
Oslo	1,0908
Ottawa	1,1990
Pariz	1,1495
Peking	1,1404
Podgorica	1,0047
Praga	1,1378
Pretoria	0,9449
Priština	0,9536
Rabat	0,9834
Reykjavik	1,3102
Riga	1,2131
Rim	0,9846
Riad	1,1118
Sarajevo	0,9819
Seul	1,1726
Skopje	1,0221
Sofija	1,0586
Stockholm	1,1160
Strasbourg	1,0460
Šanghaj	1,1562
Talin	1,2510
Tbilisi	0,9747
Teheran	1,0703
Tel Aviv	1,2673
Tirana	1,0133
Tokio	1,0229
Trst	0,9758
Valetta	0,9909
Varšava	0,9310
Vatikan	0,9846
Vilna	1,1433
Washington	1,2348
Zagreb	1,0520
Ženeva	1,3463

OBRAZLOŽITEV

I. UVOD

1. Pravna podlaga (besedilo, vsebina zakonske določbe, ki je podlaga za izdajo predpisa):

– 3. člen Zakona o sistemu plač v javnem sektorju (št. 108/09 – uradno prečiščeno besedilo, 13/10, 59/10, 85/10, 107/10, 35/11 – ORZSPJS49a, 27/12 – odl. US, 40/12 – ZUJF, 46/13, 25/14 – ZFU, 50/14, 95/14 – ZUPPJS15, 82/15, 23/17 – ZDOdv, 67/17, 84/18, 204/21 in 139/22),

– 44. člen Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš),

– 70. člen Zakona o državnem tožilstvu (Uradni list RS, št. 58/11, 21/12 – ZDU-1F, 47/12, 15/13 – ZODPol, 47/13 – ZDU-1G, 48/13 – ZSKZDČEU-1, 19/15, 23/17 – ZSSve, 36/19, 139/20, 54/21 in 105/22 – ZZNŠPP).

2. Rok za izdajo uredbe, določen z zakonom:

/

3. Splošna obrazložitev predloga uredbe, če je potrebna:

/

4. Predstavitev presoje posledic za posamezna področja, če te niso mogle biti celovito predstavljene v predlogu zakona:

/

II. VSEBINSKA OBRAZLOŽITEV UREDBE

Obrazložitev k posameznim členom:

K 1. členu

V skladu s četrtem odstavkom 7. člena uredbe uskladitev indeksov življenjskih stroškov sprejme vlada na predlog ministra za zunanje in evropske zadeve trikrat na leto, tako da se indeksi življenjskih stroškov uskladijo 1. marca, 1. julija in 1. novembra. Določitev indeksov življenjskih stroškov temelji na metodologiji določanja življenjskih indeksov, upoštevajoč aritmetično sredino zadnjih treh objavljenih indeksov življenjskih stroškov OZN.

Zadnja uskladitev indeksov življenjskih stroškov je bila novembra 2022. Predlog nove uskladitve indeksov življenjskih stroškov je podala ministrica za zunanje in evropske zadeve.

K 2. členu

Indeksi življenjskih stroškov, ki se na podlagi četrtega odstavka 7. člena uredbe niso uskladili s 1. marcem 2023 (kot izhaja iz spodnje tabele) in bi se morali zvišati, se poračunajo od 1. marca 2023 do 30. junija 2023 pri naslednjem obračunu plače javnega uslužbenca (plača mora biti vselej vnaprej določena in vanjo za nazaj v škodo javnega uslužbenca ni dopustno posegati). Enako velja tudi za poračun julij in avgust 2023.

Pregled indeksov življenjskih stroškov, ki bi se morali uskladiti v uredbi 1. marca 2023 in uporabljati do 30. junija 2023, ter indeksi življenjskih stroškov, po katerih so se izplačali plača in drugi prejemki, ter njihove razlike:

Kraj	Indeks življenjskih stroškov (Ljubljana 1) 1. 3. 2023– 30. 6. 2023	Indeks življenjskih stroškov, ki velja od 1. 11. 2022 (Ljubljana 1)	razlika
Abu Dabi	1,2653	1,2024	0,0629
Adis Abeba	1,2851	1,2610	0,0241
Alžir	1,0981	1,0783	0,0198
Aman	1,0830	1,1863	-0,1033
Ankara	0,9011	0,8906	0,0105
Atene	0,9516	0,9466	0,0050
Bagdad	1,1371	1,1309	0,0062
Beograd	1,0106	0,9992	0,0114
Berlin	1,0493	1,0128	0,0365
Bern	1,4576	1,4275	0,0301
Brasilia	1,0702	1,0795	-0,0093
Bratislava	1,0703	1,0667	0,0036
Bruselj	1,0880	1,0927	-0,0047
Budimpešta	1,0289	1,0248	0,0041
Buenos Aires	1,1389	1,1245	0,0144
Bukarešta	0,9690	0,9633	0,0057
Canberra	0,9828	1,0105	-0,0277
Carigrad	0,9518	0,9229	0,0289
Celovec	1,0485	1,0576	-0,0091
Cleveland	1,1865	1,1117	0,0748
Dublin	0,9932	1,0008	-0,0076
Dunaj	1,1387	1,1495	-0,0108
Düsseldorf	1,0362	1,0037	0,0325
Haag	1,1235	1,1090	0,0145
Hamburg	1,0692	1,0593	0,0099
Hanoj	1,0463	1,0501	-0,0038
Helsinki	1,0984	1,0979	0,0005
Jeruzalem	1,2840	1,2903	-0,0063
Kabul	1,2156	1,2079	0,0077
Kairo	1,0520	1,0531	-0,0011
Kijev	1,0243	1,0279	-0,0036
Kopenhagen	1,2111	1,2112	-0,0001
Lizbona	0,9528	0,9568	-0,0040
Ljubljana	1,0000	1,0000	0,0000
London	1,1195	1,1401	-0,0206
Lyon	1,1167	1,0818	0,0349
Madrid	0,9631	0,9649	-0,0018
Manila	1,1274		1,1274
Milano	1,0695	1,1085	-0,0390
Monošter	0,9604	0,9804	-0,0200

Moskva	1,2408	1,2602	-0,0194
München	1,0929	1,0693	0,0236
N'Djamena	1,2310	1,2203	0,0107
New Delhi	1,0736	1,0770	-0,0034
New York	1,2955	1,2827	0,0128
Nikozija	0,9465	0,9525	-0,0060
Oslo	1,1380	1,1635	-0,0255
Ottawa	1,2533	1,2090	0,0443
Pariz	1,1370	1,1065	0,0305
Peking	1,1775	1,1907	-0,0132
Podgorica	0,9713	0,9586	0,0127
Praga	1,1203	1,1086	0,0117
Pretoria	0,9922	1,0098	-0,0176
Priština	0,9659	0,9476	0,0183
Rabat	1,0129	1,0146	-0,0017
Reykjavik	1,3233		1,3233
Riga	1,2130	1,1780	0,0350
Rim	0,9809	1,0161	-0,0352
Riad	1,1604	1,1502	0,0102
Sarajevo	0,9497	0,9394	0,0103
Seul	1,2006	1,2253	-0,0247
Skopje	1,0404	1,0258	0,0146
Sofija	1,0706	1,0616	0,0090
Stockholm	1,1410	1,1564	-0,0154
Strasbourg	1,0329	1,0062	0,0267
Šanghaj	1,1863	1,1792	0,0071
Talin	1,2569	1,2208	0,0361
Tbilisi	1,0070	0,9861	0,0209
Teheran	1,1072	1,0929	0,0143
Tel Aviv	1,3369	1,3557	-0,0188
Tirana	1,0235	1,0134	0,0101
Tokio	1,0380	1,0636	-0,0256
Trst	0,9781	1,0268	-0,0487
Valetta	1,0044	1,0030	0,0014
Varšava	0,9151	0,9145	0,0006
Vatikan	0,9809	1,0161	-0,0352
Vilna	1,1481	1,1352	0,0129
Washington	1,2839	1,2524	0,0315
Zagreb	1,0794	1,0698	0,0096
Ženeva	1,3560	1,3347	0,0213

Indeksi življenjskih stroškov, ki se na podlagi četrtega odstavka 7. člena uredbe niso uskladjali s 1. julijem 2023 (kot izhaja iz spodnje tabele) in bi se morali zvišati, se poračunajo od 1. julija 2023 do 31. avgusta 2023 pri naslednjem obračunu plače javnega uslužbenca (plača mora biti vselej vnaprej določena in vanjo za nazaj v škodo javnega uslužbenca ni dopustno posegati), in sicer v višini razlike med indeksi življenjskih stroškov, ki so bili osnova za izplačilo plače in drugih prejemkov za mesec julij in avgust 2023 (indeksi, določeni v prilogi 2 Uredbe o plačah in drugih

prejemkih javnih uslužbencev za delo v tujini (Uradni list RS, št. 14/09, 16/09 – popr., 23/09, 51/10, 67/10, 80/10 – ZUTD, 41/12, 68/12, 47/13, 96/14, 39/15, 57/15, 73/15, 98/15, 6/16, 38/16, 62/16, 4/17, 26/17, 35/17, 54/17, 5/18, 35/18, 43/18, 64/18, 6/19, 35/19, 59/19, 78/19, 7/20, 129/20, 3/21, 16/21, 61/21, 87/21, 158/21, 15/22, 68/22, 74/22 in 138/22) in indeksi življenjskih stroškov iz tabele drugega odstavka 2. člena te uredbe).

Pregled indeksov življenjskih stroškov, ki bi se morali uskladiti v uredbi 1. julija 2023, in indeksi življenjskih stroškov, po katerih so se izplačali plača in drugi prejemki, ter njihove razlike:

Kraj	Indeks življenjskih stroškov iz priloge 2 Uredbe o plačah in drugih prejemkih javnih uslužbencev za delo v tujini (Uradni list RS, št. 138/22) (Ljubljana 1)	Indeks življenjskih stroškov, ki velja od 1. 11. 2022	razlika
Abu Dabi	1,2024	1,2409	0,0385
Adis Abeba	1,2610	1,2525	-0,0084
Alžir	1,0783	1,0657	-0,0126
Aman	1,1863	1,0367	-0,1496
Ankara	0,8906	0,8817	-0,0089
Atene	0,9466	0,9386	-0,0079
Bagdad	1,1309	1,0951	-0,0358
Beograd	0,9992	1,0054	0,0062
Berlin	1,0128	1,0994	0,0866
Bern	1,4275	1,4327	0,0052
Brasilia	1,0795	1,0253	-0,0542
Bratislava	1,0667	1,0809	0,0142
Bruselj	1,0927	1,0913	-0,0014
Budimpešta	1,0248	1,0604	0,0357
Buenos Aires	1,1245	1,0981	-0,0265
Bukarešta	0,9633	0,9688	0,0056
Canberra	1,0105	0,9663	-0,0442
Carigrad	0,9229	0,9460	0,0231
Celovec	1,0576	1,0656	0,0080
Cleveland	1,1117	1,1508	0,0391
Dublin	1,0008	0,9818	-0,0191
Dunaj	1,1495	1,1578	0,0082
Düsseldorf	1,0037	1,0803	0,0766
Haag	1,1090	1,1283	0,0193
Hamburg	1,0593	1,1029	0,0436
Hanoj	1,0501	1,0059	-0,0442

Helsinki	1,0979	1,0989	0,0010
Jeruzalem	1,2903	1,2112	-0,0791
Kabul	1,2079	1,1666	-0,0413
Kairo	1,0531	0,9632	-0,0899
Kijev	1,0279	1,0105	-0,0174
Kopenhagen	1,2112	1,1989	-0,0123
Lizbona	0,9568	0,9502	-0,0065
Ljubljana	1,0000	1,0000	0,0000
London	1,1401	1,1184	-0,0216
Lyon	1,0818	1,1244	0,0426
Madrid	0,9649	0,9647	-0,0002
Manila		1,0591	1,0591
Milano	1,1085	1,0712	-0,0373
Monošter	0,9804	0,9675	-0,0129
Moskva	1,2602	1,0487	-0,2115
München	1,0693	1,1395	0,0702
N'Djamena	1,2203	1,1804	-0,0398
New Delhi	1,0770	1,0263	-0,0508
New York	1,2827	1,2460	-0,0368
Nikozija	0,9525	0,9300	-0,0226
Oslo	1,1635	1,0908	-0,0727
Ottawa	1,2090	1,1990	-0,0100
Pariz	1,1065	1,1495	0,0430
Peking	1,1907	1,1404	-0,0503
Podgorica	0,9586	1,0047	0,0461
Praga	1,1086	1,1378	0,0292
Pretoria	1,0098	0,9449	-0,0649
Priština	0,9476	0,9536	0,0060
Rabat	1,0146	0,9834	-0,0312
Reykjavik		1,3102	1,3102
Riga	1,1780	1,2131	0,0350
Rim	1,0161	0,9846	-0,0315
Riad	1,1502	1,1118	-0,0383
Sarajevo	0,9394	0,9819	0,0425
Seul	1,2253	1,1726	-0,0528
Skopje	1,0258	1,0221	-0,0037
Sofija	1,0616	1,0586	-0,0030
Stockholm	1,1564	1,1160	-0,0404
Strasbourg	1,0062	1,0460	0,0398
Šanghaj	1,1792	1,1562	-0,0230
Talin	1,2208	1,2510	0,0302
Tbilisi	0,9861	0,9747	-0,0113
Teheran	1,0929	1,0703	-0,0226
Tel Aviv	1,3557	1,2673	-0,0884
Tirana	1,0134	1,0133	-0,0001
Tokio	1,0636	1,0229	-0,0407

Trst	1,0268	0,9758	-0,0511
Valetta	1,0030	0,9909	-0,0120
Varšava	0,9145	0,9310	0,0165
Vatikan	1,0161	0,9846	-0,0315
Vilna	1,1352	1,1433	0,0081
Washington	1,2524	1,2348	-0,0177
Zagreb	1,0698	1,0520	-0,0178
Ženeva	1,3347	1,3463	0,0116

K 3. členu

Indeksi življenjskih stroškov, določeni v novi prilogi 2 uredbe, se prvič uporabijo za vse kraje pri obračunu plač za september 2023.

K 4. členu

Člen določa začetek veljavnosti uredbe.